

# Devis de Contrat de Service

No. 21238818

- when it has to be **right**



SNC-LAVALIN GEM QUEBEC INC.  
payables@snclavalin.com  
455 boul. René-Lévesque Ouest  
MONTRÉAL QC H2Z 1Z3

Date: 08.10.2021

## Votre Référence

No. Client : 67889

## Notre Référence

Vente : Ali Dimachk  
Service Client : Josephine Briseno  
Expiration du contrat : 40388926

Article No.	Qté	Description	Prix Article	Prix Total(CAD)
6012397	1	Pegasus MDA CCP 1yr. Produit(s) couvert(s) : Pegasus MDA Lic. FL Entitlement Id : 00105-37285-00027-61119-49C95	5 750,00	5 750,00
6012400	1	Pegasus AutoP CCP 1yr. Produit(s) couvert(s) : Pegasus Processing Lic. FL Entitlement Id : 00105-37286-00027-61119-6C77F	5 750,00	5 750,00
6012412	1	Pegasus Calibration CCP 1yr. Produit(s) couvert(s) : Pegasus Calibration Lic. FL Entitlement Id : 00105-37288-00027-61119-15B27	4 310,00	4 310,00
6012425	1	Pegasus Mission Planning CCP 1yr. Produit(s) couvert(s) : Pegasus Mission Planning Lic. FL Entitlement Id : 00105-37289-00027-61119-1F4BA	1 430,00	1 430,00
6013470	1	Pegasus Mgr. Adjust Basic CCP 1yr Produit(s) couvert(s) :	4 310,00	4 310,00

# Devis de Contrat de Service

No. 21238818

- when it has to be **right**



Article No.	Qté	Description	Prix Article	Prix Total(CAD)
		Pegasus Mgr. Adjust Basic Lic. FL Entitlement Id : 00105-37290-00027-61119-A3CB4		
6013473	1	Pegasus Mgr. Adjust Advanced CCP 1yr Produit(s) couvert(s) : Pegasus Mgr. Adjust Advanced Lic. FL Entitlement Id : 00105-37291-00027-61119-46E29	2 860,00	2 860,00
6012437	1	NovAtel Inert. Expl. M3D CCP 1yr Produit(s) couvert(s) : Licence Novatel Inertial Explorer Numéro Série 56 Article No. : 840958	4 310,00	4 310,00
6008236	1	CCP Infinity 1 an licence de base Produit(s) couvert(s) : Infinity Licence de base (Flottante) Entitlement Id : 00105-37292-00027-61119-AD34D	411,00	411,00
6014831	1	Pegasus:Two CCP Bronze, Ext. 1yr Produit(s) couvert(s) : Pegasus:Two Ultimate (main unit) Numéro Série 57217 Article No. : 868744	28 100,00	28 100,00

Total HT		57 231,00
TPS	5 %	2 861,55
TVQ	9.975	5 708,81
<b>Total TTC</b>		<b>65 801,36</b>

# Devis de Contrat de Service

No. 21238818

- when it has to be **right**



## Conditions

Validité: 08.12.2021  
Date début : 22.10.2021 Date fin : 21.10.2022  
Devise: CAD  
Délais de paiement: 30 jours nets

Tous les services de soutien et de maintenance rendus en vertu de la présente soumission sont exclusivement soumis aux conditions générales du fabricant, c.-à-d. la Garantie limitée internationale de Leica Geosystems ("garantie limitée internationale") pour les ensembles de service client ("CCP") énoncées par Leica Geosystems, ("Conditions de CCP") et aux conditions générales de vente et d'approvisionnement ("Conditions générales de vente et d'approvisionnement") faisant partie intégrante de la présente soumission, lesquelles ont été jointes à cette soumission.

Par la signature de la présente soumission, le client confirme avoir lu, compris et accepté toutes les dispositions énoncées dans cette soumission ainsi que dans tout autre document relié à celle-ci.

La soumission pour un contrat de CCP lie le client, mais elle est sous réserve d'une confirmation écrite de Leica Geosystems. Le contrat final aura force exécutoire au moment où Leica Geosystems enverra un formulaire de contrat de CCP au client.

En cas de mention contradictoire entre les conditions énoncées dans la présente soumission, les conditions de CCP, celles de la Garantie limitée internationale et/ou les conditions générales de vente et d'approvisionnement, l'ordre prioritaire d'application de ces conditions est le suivant: 1. La présente soumission, 2. Les conditions de CCP, 3. La garantie limitée internationale, 4. Les conditions générales de vente et d'approvisionnement.

Lieu, date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du client



## Leica Geosystems CCP de Base

Article No. 6008236  
Description CCP Infinity 1 an licence de base

### Maintenance de logiciels

Durée 1 an  
Contenu Droit pour télécharger de nouvelles versions du logiciel.

### Soutien à la clientèle

Durée 1 an  
Contenu Soutien au client par service d'assistance téléphonique et/ou par courriel.  
Traitement de courriel prioritaire.  
Accès au portail client myWorld de Leica Geosystems ([myworld.leica-geosystems.com](http://myworld.leica-geosystems.com)).  
Conditions Le soutien à la clientèle est offert sur une base locale (en cas d'utilisation à l'étranger, il pourrait être nécessaire d'appeler le pays de résidence).



## Leica Geosystems CCP Bronze

Article No. 6014831  
Description Pegasus:Two CCP Bronze, Ext. 1yr

### Maintenance de logiciels

Durée 1 an  
Contenu Droit pour télécharger de nouvelles versions du logiciel.

### Garantie prolongée

Durée 1 an  
Contenu Comprend les éléments suivants, sans restriction et sans frais, ceci sous réserve des conditions établies dans la garantie limitée internationale de Leica Geosystems:  
Au choix de Leica Géosystèmes la réparation ou le remplacement du produit défectueux ou des pièces correspondantes, ou le remboursement du prix d'achat payé pour le produit.  
Les essais du système permettant de reprendre le fonctionnement avec le produit.  
Les coûts de main-d'oeuvre (à l'exception des frais de déplacement).  
Les frais de transport et d'assurance pour l'expédition du produit au client.  
Les éléments suivants sont expressément exclus de la présente garantie prolongée:  
Les dommages qui sont une conséquence d'une chute du produit au sol ou tout autre choc.  
L'usure normale reliée à l'utilisation de l'instrument.  
Les produits de tierce partie vendus par Leica Geosystems.  
Les biens non durables (incluant les piles).  
Les accessoires (incluant sans restriction les câbles, les fixations, les chargeurs et les trépieds).  
Conditions Les frais de transport et d'assurance pour l'expédition du produit vers Leica Geosystems ne sont pas inclus, à moins que le service de cueillette soit organisé par Leica Geosystems.

### Soutien à la clientèle

Durée 1 an  
Contenu Soutien au client par service d'assistance téléphonique et/ou par courriel.  
Traitement de courriel prioritaire.  
Accès au portail client myWorld de Leica Geosystems (myworld.leica-geosystems.com).  
Conditions Le soutien à la clientèle est offert sur une base locale (en cas d'utilisation à l'étranger, il pourrait être nécessaire d'appeler le pays de résidence).